II

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie nie je povinné)

ROZHODNUTIA

KOMISIA

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 1. augusta 2007,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2006/504/ES o osobitných podmienkach vzťahujúcich sa na určité potraviny dovezené z určitých tretích krajín v dôsledku rizík kontaminácie týchto výrobkov aflatoxínmi, a to v prípade mandlí a odvodených výrobkov, ktoré pochádzajú zo Spojených štátov amerických alebo boli z tejto krajiny zaslané

[oznámené pod číslom K(2007) 3613]

(Text s významom pre EHP)

(2007/563/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín ([1]), a najmä na jeho článok 53 ods. 1 písm. b) bod ii),

keďže:

(1) Rozhodnutím Komisie 2006/504/ES ([2]) sa stanovujú osobitné podmienky vzťahujúce sa na určité potraviny dovezené z určitých tretích krajín v dôsledku rizík kontaminácie týchto výrobkov aflatoxínmi.

(2) Vedecký výbor pre potraviny zistil, že aflatoxín B1 je silný genotoxický karcinogén a aj vo veľmi nízkych dávkach prispieva k riziku rakoviny pečene. Nariadením Komisie (ES) č. 1881/2006 z 19. decembra 2006, ktorým sa určujú maximálne hodnoty obsahu niektorých kontaminantov v potravinách ([3]), sa stanovujú maximálne povolené hladiny aflatoxínov v potravinách. Zvyšujúcim počtom oznámení prostredníctvom Systému rýchleho varovania pre potraviny a krmivá (Rapid Alert System for Feed and Food – RASFF) v rokoch 2005 a 2006 sa však ukázalo, že tieto maximálne hladiny sa pravidelne prekračovali v prípade mandlí a výrobkov z nich získaných, dovážaných zo Spojených štátov amerických.

(3) Takáto kontaminácia predstavuje hrozbu pre verejné zdravie v Spoločenstve. Je preto vhodné prijať osobitné opatrenia na úrovni Spoločenstva.

(4) Potravinový a veterinárny úrad (FVO) Komisie uskutočnil od 11. do 15. septembra 2006 misiu v Spojených štátoch amerických s cieľom zhodnotiť systémy kontroly slúžiace na zabránenie kontaminačných hodnôt aflatoxínu v mandliach určených na vývoz do Spoločenstva ([4]). Táto misia odhalila absenciu akýchkoľvek povinných právnych požiadaviek na kontrolu hladín aflatoxínu vo výrobe a spracúvaní mandlí a neprimeranosť súčasného systému kontroly, ktorým sa nezaručuje súlad vyvážaných výrobkov s normami Spoločenstva. Navštívené laboratóriá sa navyše ukázali byť neprimerané na to, aby boli zárukou vývozu, a tiež sa v nich preukázal nesúlad takmer so všetkými aspektmi EN ISO/IEC 17025 o „všeobecných požiadavkách odbornosti skúšobných a kalibračných laboratórií“.

([1]) Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 575/2006 (Ú. v. EÚ L 100, 8.4.2006, s. 3).

([2]) Ú. v. EÚ L 199, 21.7.2006, s. 21. Rozhodnutie zmenené a doplnené rozhodnutím 2007/459/ES (Ú. v. EÚ L 174, 4.7.2007, s. 8).

([3]) Ú. v. EÚ L 364, 20.12.2006, s. 5.

([4]) Správa z misie, ktorá sa uskutočnila v čase od 11. do 15. septembra 2006 v Spojených štátoch amerických s cieľom zhodnotiť systémy kontroly slúžiace na zabránenie kontaminácie aflatoxínom v mandliach určených na vývoz do Spoločenstva [DG (SANCO)/8300/2006 – MR].

(5) Spojené štáty americké oznámili v odpovedi na správu FVO svoj zámer uskutočniť kroky na odstránenie týchto nedostatkov. Navrhované kroky sú však nedostatočné na to, aby sa v budúcnosti zaručil súlad zásielok mandlí s právnymi predpismi Spoločenstva vzťahujúcimi sa na aflatoxíny, najmä kvôli dobrovoľnému charakteru systému kontroly aflatoxínu. Aby sa zaručila vysoká úroveň ochrany zdravia verejnosti, je z týchto dôvodov vhodné podrobiť prísnym podmienkam mandle a odvodené výrobky, ktoré pochádzajú zo Spojených štátov amerických alebo boli z tejto krajiny zaslané.

(6) V záujme verejného zdravia by sa všetky zásielky mandlí a výrobkov z nich získaných, ktoré sa dovážajú do Spoločenstva zo Spojených štátov amerických, mali podrobiť odberu vzoriek a analýze hladín aflatoxínov, ktoré uskutoční príslušný orgán dovážajúceho členského štátu pred uvedením na trh, pokiaľ nie sú zahrnuté v pláne dobrovoľného odberu vzoriek aflatoxínov (Voluntary Aflatoxin Sampling Plan – VASP) stanovenom v máji 2006 Výborom pre mandle v Kalifornii (Almond Board of California). K zásielkam zahrnutým v tomto pláne by sa malo priložiť zdravotné osvedčenie a mali by podliehať náhodným odberom vzoriek a ich analýze na mieste dovozu do Spoločenstva. Opatrenia sa preskúmajú do jedného roku na základe správ členských štátov a dodatočných záruk poskytnutých príslušnými orgánmi Spojených štátov amerických.

(7) Rozhodnutie 2006/504/ES preto treba zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2006/504/ES sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 1:

a) prvý odsek sa nahrádza týmto odsekom:

„Toto rozhodnutie sa uplatňuje na potraviny uvedené v písmenách a) až g), ako aj na spracované a zložené potraviny získané z potravín alebo so značným obsahom potravín uvedených v písmenách b) až g). Neuplatňuje sa však na zásielky potravín s hrubou hmotnosťou neprevyšujúcou 5 kg.“;

b) v druhom odseku:

— prvá veta sa nahrádza takto:

„Potraviny sa považujú za potraviny obsahujúce značné množstvo potravín uvedených v písmenách b) až g), ak sú prítomné v množstve minimálne 10 %“,

— dopĺňajú sa nasledujúce písmená f) a g):

„f) potraviny pochádzajúce zo Spojených štátov amerických alebo potraviny z tejto krajiny zaslané, ktoré sú zahrnuté v pláne dobrovoľného odberu vzoriek aflatoxínov stanovenom Výborom pre mandle v Kalifornii v máji 2006 (‚the Voluntary Aflatoxin Sampling Plan’):

i) mandle nevylúpané alebo vylúpané, ktoré patria pod kód KN 0802 11 alebo 0802 12;

ii) pražené mandle, ktoré patria pod kód KN 2008 19 13 (v bezprostrednom obale s netto obsahom presahujúcim 1 kg) a 2008 19 93 (v bezprostrednom obale s netto obsahom nepresahujúcim 1 kg);

iii) zmesi orechov alebo sušeného ovocia, ktoré patria pod kód KN 0813 50 a obsahujú mandle;

g) potraviny dovážané zo Spojených štátov amerických, ktoré nie sú zahrnuté v pláne dobrovoľného odberu vzoriek aflatoxínov:

i) mandle nevylúpané alebo vylúpané, ktoré patria pod kód KN 0802 11 alebo 0802 12;

ii) pražené mandle, ktoré patria pod kód KN 2008 19 13 (v bezprostrednom obale s netto obsahom presahujúcim 1 kg) a 2008 19 93 (v bezprostrednom obale s netto obsahom nepresahujúcim 1 kg);

iii) zmesi orechov alebo sušeného ovocia, ktoré patria pod kód KN 0813 50 a obsahujú mandle.“

2. V článku 3:

a) v prvom odseku sa dopĺňa nasledujúce písmeno f):

„f) Ministerstvo poľnohospodárstva Spojených štátov amerických pre potraviny zo Spojených štátov amerických (United States Department of Agriculture – USDA).“;

b) dopĺňa sa tento odsek 8:

„8. Odchylne od odsekov 1 až 6 možno zásielky potravín uvedené v článku 1 druhom ods. písm. g) dovážať do Spoločenstva bez priložených výsledkov odberu vzoriek, analýzy a zdravotného osvedčenia.“

3. V článku 5 ods. 2 sa dopĺňajú tieto písmená f) a g):

„f) približne 5 % zásielok potravín zo Spojených štátov amerických uvedených v článku 1 druhom ods. písm. f);

g) každá zásielka potravín zo Spojených štátov amerických uvedená v článku 1 druhom ods. písm. g).“

4. Vkladá sa nasledujúci článok 7a:

„Článok 7a

Dodatočné podmienky, pokiaľ ide o dovoz potravín zo Spojených štátov amerických

1. Pokiaľ ide o dovoz zo Spojených štátov amerických, analýzu stanovenú v článku 3 ods. 1 musí vykonať schválené laboratórium na analýzu aflatoxínov Ministerstva poľnohospodárstva Spojených štátov amerických alebo laboratórium v procese schvaľovania týmto ministerstvom, ktoré bolo akreditované v súlade s normou EN ISO/IEC 17025.

Ak však laboratórium nebolo ešte akreditované, musí:

a) mať začaté potrebné akreditačné postupy a pokračovať v nich a

b) poskytnúť dostatočné záruky funkčnosti zavedených systémov kontroly kvality analýzy aflatoxínov.

2. Zdravotné osvedčenie stanovené v článku 3 ods. 1, ktoré je priložené k zásielkam potravín uvedených v článku 1 druhom ods. písm. f), odkazuje na plán dobrovoľného odberu vzoriek aflatoxínov.“

5. Článok 8 sa nahrádza takto:

„Článok 8

Náklady súvisiace s dovozom potravín z Brazílie, Iránu a Spojených štátov amerických

1. Všetky náklady vynaložené na odber vzoriek, analýzu, úschovu a vydávanie sprievodných úradných dokladov a kópií zdravotného osvedčenia a sprievodných dokladov podľa článku 3 ods. 1 a článku 5 ods. 3 pre potraviny z Brazílie, Iránu a Spojených štátov amerických, ako sa uvádza v článku 1 druhom ods. písm. a), d) a g), a pre spracované a zložené potraviny odvodené z potravín alebo s obsahom potravín uvedených v týchto bodoch, znáša prevádzkovateľ potravinového podniku zodpovedný za zásielku alebo jeho zástupca.

2. Všetky náklady súvisiace s úradnými opatreniami príslušných orgánov, pokiaľ ide o nesúlad zásielok potravín uvedených v článku 1 druhom ods. písm. a) až g) so spracovanými a zloženými potravinami získanými z potravín alebo s obsahom potravín uvedených v týchto bodoch, znáša prevádzkovateľ potravinového podniku zodpovedného za zásielku alebo jeho zástupca.“

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. septembra 2007.

Toto rozhodnutie sa neuplatňuje na zásielky mandlí a z nich získaných výrobkov, ktoré boli odoslané zo Spojených štátov amerických pred 1. septembrom 2007.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 1. augusta 2007

Za Komisiu

Markos KYPRIANOU

člen Komisie